

**Regulamin X Edycji Wojewódzkiego Konkursu Plastyczno-Językowego  
dla uczniów szkół podstawowych  
„In der Märchenwelt der Brüder Grimm”**

1. Organizatorem konkursu jest Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie.

2. Konkurs jest adresowany **do uczniów klas 6-8 szkół podstawowych województwa śląskiego.**

**3. Cele konkursu**

- a) motywowanie uczniów do nauki języka niemieckiego,
- b) zainteresowanie uczniów tematyką baśni braci Grimm,
- c) promowanie cyberbezpieczeństwa i dbałości o dobrostan własny ucznia (w tym rozwijanie świadomości wpływu internetu na uczucia i relacje z innymi),
- d) rozwijanie kompetencji czytelniczych,
- e) rozwijanie wrażliwości estetycznej i twórczego myślenia uczniów,
- f) doskonalenia umiejętności plastyczno-językowych uczniów,
- g) wspomaganie wychowawczej roli szkoły.

**4. Zadanie:**

Przedmiotem konkursu jest stworzenie komiksu w języku niemieckim – krótkiej historyjki opisującej przygody dowolnie wybranego bohatera baśni braci Grimm we współczesnych czasach.

**5. Warunki spełniane przez prace:**

a) Tekst powinien rozpoczynać się słowami „*Es war einmal ...*”.

b) **Ważne!** W pracy należy wykorzystać:

**- min. 6 słów z podanej grupy:**

*Aschenputtel; Brüder Grimm; die Bremer Stadtmusikanten; der Esel; die gute Fee; der Hahn; Hänsel und Gretel; Rotkäppchen; Schneewittchen; die böse Hexe; der gestiefelte Kater; der König; die Prinzessin; der Wolf; der Zwerg; das Hexenhaus; der Schatz; das Schloss; die Schule; der Park; der Märchenwald;*

**- min. 3 z podanej grupy nazw własnych:**

*Częstochowa, Katowice, Bremen, Berlin, Hanau, Kassel;*

**- min. 4 słowa/zwroty z podanej grupy:**

*die Facebook-Freunde; Fake News; das Passwort; das Smartphone; die Social-Media-Sucht; der USB-Stick; internetsüchtig sein; etw. ins Netz stellen; ein Profil einrichten; etw. über Facebook liken; ein Selfie machen; sich einloggen; downloaden; chatten, suchen; finden;*

**- min. 2 słowa/zwroty z podanej grupy:**

*arm; einsam; gesund; krank; mutig; schön; süß; schlau; glücklich; gefährlich; müde; überrascht; warm; nass; phantastisch; zaubern; heiraten; Stress; Depression; Angst;*

**oraz min. 2 z cytatów/powiedzeń z podanej grupy:**

*„Warum hast du so große Hände?“; „Warum hast du so große Augen?“; "Bäumchen, rüttel dich und schüttel dich, wirf Gold und Silber über mich"; „Spieglein, Spieglein an der Wand, wer ist die Schönste im ganzen Land?“; „Tischlein deck dich“; „Wenn sie nicht gestorben sind, dann leben sie noch heute.“*

c) Praca komiksowa powinna:

- być jednostronna,
- w pionowym formacie (A4),
- zawierać od 3 do 6 stron (na jednej stronie może znaleźć się max. 6 pól).

d) Technika wykonania pracy: rysunek, malarstwo, grafika (również komputerowa).

e) Nie można zszywać stron komiksu.

f) Prace konkursowe muszą być na odwrocie podpisane: imię i nazwisko autora, nazwa szkoły i nauczyciela-opiekuna.

**6. Warunki uczestnictwa:**

a) Uczniowie przystępują do konkursu indywidualnie lub w zespole (max. 2 osoby).

b) W konkursie może wziąć udział każdy uczeń (niezależnie od poziomu znajomości języka).

c) Nauczyciel-opiekun może monitorować przygotowywanie pracy konkursowej i nadzorować poprawność językową pracy.

d) Mogą zostać zgłoszone wyłącznie prace, które nie były uprzednio wykorzystane w innym konkursie.

e) Jeden uczestnik/zespół może zgłosić do konkursu tylko jedną pracę.

f) Udział w konkursie jest bezpłatny i dobrowolny.

7. Z chwilą otrzymania pracy konkursowej organizator nabywa licencję niewyłączną do nieodpłatnego korzystania z pracy na następujących polach eksploatacji:

- a) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie/ rozporządzanie tymi kopiami,
- b) tworzenie oraz rozpowszechnianie utworów zależnych, nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmiana układu lub jakiegokolwiek inne zmiany),
- c) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
- d) wykorzystywanie utworu, w tym dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych.

8. Wyróżnione prace zostaną umieszczone na stronie internetowej RODN „WOM” w Częstochowie z przeznaczeniem do pobrania i wykorzystania przez nauczycieli na zasadzie wolnych licencji (CCBY-SA).

9. Uczestnik jest zobowiązany do:

- a) zapoznania się z regulaminem konkursu,
- b) przesłania (lub dostarczenia osobiście) na adres organizatora:
  - pracy konkursowej
  - *karty zgłoszenia - informacji nt. uczestnika/uczestników konkursu (załącznik nr 1),*
  - *oświadczenia autorskiego do pracy zgłoszonej w ramach konkursu (załącznik nr 2)*
  - *zgody na przetwarzanie danych osobowych ucznia (załącznik nr 3)*
  - *zgody na przetwarzanie danych osobowych nauczyciela/opiekuna (załącznik nr 4)*

Informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych w ramach konkursu przedstawione są w klauzuli informacyjnej w pkt. 15 regulaminu.

Dane osobowe uczestnika niepełnoletniego przetwarzane są na podstawie zgody jego rodzica/opiekuna prawnego (załącznik nr 3).

Dane osobowe nauczyciela przetwarzane są jako informacja publiczna oraz na podstawie zgody nauczyciela/opiekuna (załącznik nr 4).

Do pozyskania powyższych zgód zobowiązane są szkoły/placówki, do których uczęszczają uczniowie, a brak powyższych zgód uniemożliwia udział w konkursie.

Zgłoszenia udziału dokonuje szkoła na załączonej karcie zgłoszenia (załącznik nr 1), wypełnionej czytelnie pismem drukowanym lub elektronicznie oraz dostarczyć do organizatora konkursu.

10. Termin nadsyłania prac: 7 marca 2025 r. (*obowiązuje data stempla pocztowego*)

11. Ogłoszenie wyników: kwiecień 2025 r.

12. Prace konkursowe należy przesać (lub dostarczyć osobiście) na adres:

**Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie**

**Aleja Jana Pawła II 126/130**

**42-200 Częstochowa**

z dopiskiem **X Edycja Konkursu Plastyczno-Językowego (Język Niemiecki).**

### 13. Zasady przyznawania nagród:

- 1) Spośród nadesłanych prac komisja konkursowa, powołana przez organizatora, wyłoni zdobywcę I, II i III miejsca. W przypadku nagrodzenia pracy zespołowej przyznawana jest jedna nagroda dla całego zespołu.
- 2) Oceniana będzie:
  - a) kreatywność,
  - b) wartość merytoryczna (m.in. cytaty zaczerpnięte z bajek),
  - c) poprawność językowa,
  - d) ogólny wyraz artystyczny.
- 3) Komisja zastrzega sobie prawo do przyjęcia dodatkowych kryteriów w szczególnych sytuacjach oraz prawo przyznania nagrody specjalnej.
- 4) Wyróżnieni autorzy otrzymają nagrody rzeczowe oraz dyplomy.
- 5) Decyzja komisji jest ostateczna i nieodwołalna.

### 14. Rozstrzygnięcie konkursu:

Laureaci konkursu zostaną powiadomieni o przyznaniu nagrody pocztą elektroniczną (e-mail). Lista laureatów zostanie zamieszczona na stronie internetowej RODN „WOM” w Częstochowie.

### 15. Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z:

Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) - RODO

- 1) Administratorem danych jest dyrektor Regionalnego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie, Al. Jana Pawła II 126/130, 42-200 Częstochowa;
- 2) W celu zapewnienia ochrony danych, administrator powołał Inspektora Ochrony Danych (IOD), z którym można uzyskać kontakt pod adresem: daneosobowe@womczest.edu.pl.
- 3) Administrator przetwarza dane:
  - a. imię i nazwisko nauczyciela/opiekuna jako informację publiczną, ściśle związaną z wypełnianiem funkcji nauczyciela w szkole (zgodnie z art. 86 RODO) w celu udziału i organizacji konkursu oraz publikowania informacji w serwisach internetowych

- prowadzonych przez RODN „WOM” w Częstochowie, w „Częstochowskim Biuletynie Oświatowym” oraz publikacji, wystaw organizowanych we współpracy z RODN „WOM” w Częstochowie.
- b. nr telefonu, adres e-mail, wizerunek nauczyciela/opiekuna na podstawie jego zgody (art. 6 ust. 1 lit. a) RODO) w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu oraz publikowania informacji w serwisach internetowych prowadzonych przez RODN „WOM” w Częstochowie, w „Częstochowskim Biuletynie Oświatowym” oraz publikacji, wystaw organizowanych we współpracy z RODN „WOM” w Częstochowie.
  - c. imię i nazwisko ucznia, szkołę, klasę, jego wizerunek na podstawie zgody rodzica /opiekuna prawnego ucznia niepełnoletniego (art. 6 ust. 1 lit. a) RODO) w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu oraz publikowania informacji w serwisach internetowych prowadzonych przez RODN „WOM” w Częstochowie, w „Częstochowskim Biuletynie Oświatowym” oraz publikacji, wystaw organizowanych we współpracy z RODN „WOM” w Częstochowie.
- 4) Dane osobowe przetwarzane będą do czasu wykonywania zadań wskazanych powyżej lub wycofania zgody oraz przez okres wymagany przepisami prawa dotyczącymi archiwizowania dokumentów oraz upływu terminu dochodzenia roszczeń.
  - 5) Dane osobowe mogą zostać przekazane na podstawie przepisów prawa:
    - organowi prowadzącemu - Urzędowi Marszałkowskiemu w Katowicach;
    - organowi sprawującemu nadzór pedagogiczny – Kuratorium Oświaty w Katowicach;
    - każdemu innemu organowi, działającemu w oparciu o obowiązujące przepisy prawa, które zobowiązują do udostępnienia danych.
  - 6) W przypadku danych ucznia, oraz danych kontaktowych nauczyciela ich podanie jest dobrowolne, ale niezbędne do udziału w konkursie.
  - 7) Właścicielowi danych (rodzicowi/opiekunowi prawnemu uczniowi niepełnoletniego, nauczycielowi) przysługuje prawo dostępu do treści danych osobowych, prawo do ich sprostowania, usunięcia, przenoszenia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
  - 8) W każdym przypadku właścicielowi danych przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
  - 9) Dane osobowe nie będą przekazywane poza obszar Unii Europejskiej, jak również nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w celu profilowania.
  - 10) Informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych w Ośrodku publikowane są pod adresem <https://www.womczest.edu.pl/nasza-polityka-prywatnosci>.

## 16. Postanowienia końcowe:

- 1) Regulamin konkursu jest dostępny na stronie internetowej RODN „WOM” w Częstochowie: [www.womczest.edu.pl](http://www.womczest.edu.pl).
- 2) Przystępując do konkursu uczestnicy akceptują zasady zawarte w regulaminie.
- 3) Uczestnicy konkursu wyrażają zgodę na zamieszczenie swojego imienia i nazwiska, pracy konkursowej oraz danych szkoły na stronie internetowej organizatora.

## Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie



17. Wszelkich informacji o organizacji konkursu udziela Dorota Liberda, nauczyciel konsultant,  
tel.(34) 360 60 04 wew. 233, e-mail: liberda@womczest.edu.pl.

## Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie

tel. 34 360 60 04  
faks 34 360 62 39  
womczest.edu.pl



Województwo  
Śląskie

al. Jana Pawła II 126/130  
42-200 Częstochowa  
info@womczest.edu.pl

Publiczna placówka doskonalenia nauczycieli prowadzona przez Województwo Śląskie akredytowana przez Śląskiego Kuratora Oświaty